

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 111 (1985)  
**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

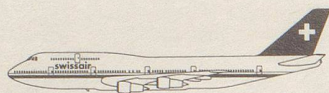
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

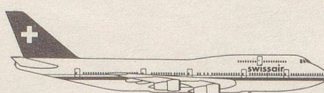
# Die Swissair sorgt für ein der Schweiz

Montag



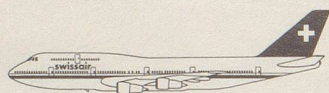
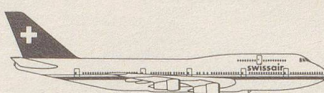
Zürich-New York  
nonstop  
mit B-747.

New York-Zürich  
nonstop  
mit B-747.



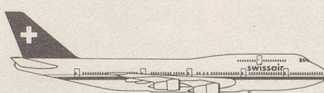
Zürich-Genève-  
New York  
mit B-747.

New York-Genève-  
Zürich  
mit B-747.

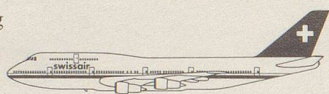


Zürich-Boston-  
Chicago  
mit B-747.

Chicago-Boston-  
Zürich  
mit B-747.

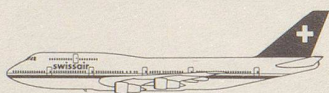
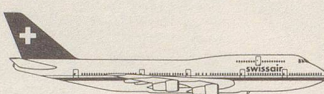


Dienstag



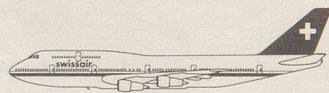
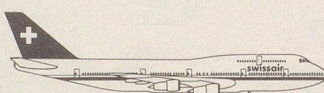
Zürich-New York  
nonstop  
mit B-747.

New York-Zürich  
nonstop  
mit B-747.



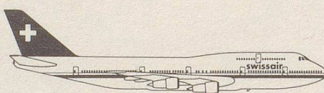
Zürich-Genève-  
New York  
mit B-747.

New York-Genève-  
Zürich  
mit B-747.



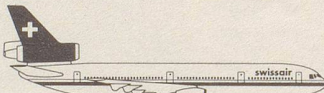
Zürich-Boston-  
Chicago  
mit B-747.

Chicago-Boston-  
Zürich  
mit B-747.



Zürich-Montreal-  
Toronto  
mit DC-10.

Toronto-Montreal-  
Zürich  
mit DC-10.

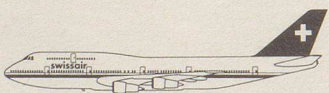


Mittwoch



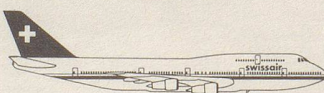
Zürich-New York  
nonstop  
mit B-747.

New York-Zürich  
nonstop  
mit B-747.

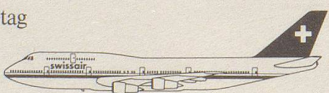


Zürich-Boston-  
Chicago  
mit B-747.

Chicago-Boston-  
Zürich  
mit B-747.

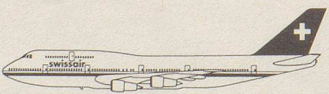
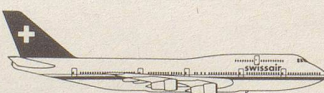


Donnerstag



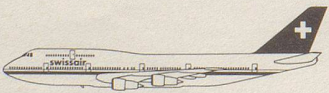
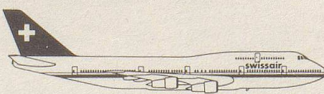
Zürich-New York  
nonstop  
mit B-747.

New York-Zürich  
nonstop  
mit B-747.



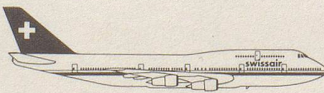
Zürich-Genève-  
New York  
mit B-747.

New York-Genève-  
Zürich  
mit B-747.



Zürich-Boston-  
Chicago  
mit B-747.

Chicago-Boston-  
Zürich  
mit B-747.



Die Swissair fliegt mit ihren B-747 und DC-10 jede Woche 23mal nonstop von der Schweiz nach Nordamerika. Und natürlich ebenso oft wieder zurück in die Schweiz.

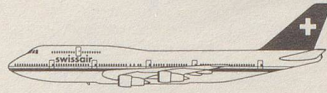
Gleich nachdem Sie an Bord eines dieser Grossraumflugzeuge im luxuriösen Slumberette der First Class, im komfortablen Fauteuil der Business Class oder im bequemen Sessel der Economy Class Platz genommen haben, werden Ihnen ein Getränk und

verschiedene Zeitungen und Zeitschriften angeboten. Kurze Zeit später serviert Ihnen das Kabinenpersonal nach allen Regeln der Gastfreundschaft das Mittagessen, bei dem jetzt übrigens auch Business Class-Passagiere die Wahl zwischen drei Hauptmahlzeiten haben.

Nach dem Essen werden Sie sich vielleicht gerne etwas zurücklehnen, bitteschön: Sie können dabei eines von sechs Musikprogrammen hören,

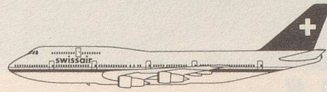
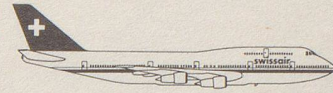
# ständiges Hin und Her zwischen und Nordamerika.

Freitag



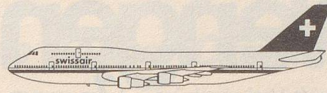
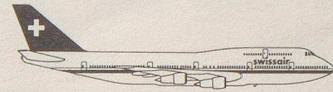
Zürich-New York  
nonstop  
mit B-747.

New York-Zürich  
nonstop  
mit B-747.



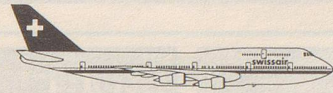
Zürich-Genève-  
New York  
mit B-747.

New York-Genève-  
Zürich  
mit B-747.

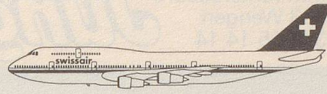


Zürich-Boston-  
Chicago  
mit B-747.

Chicago-Boston-  
Zürich  
mit B-747.

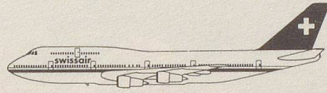
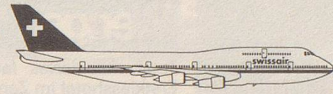


Samstag



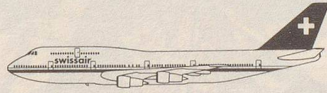
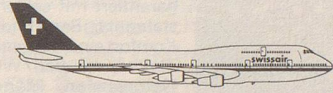
Zürich-New York  
nonstop  
mit B-747.

New York-Zürich  
nonstop  
mit B-747.



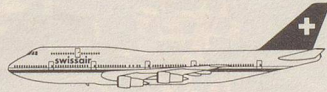
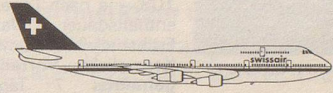
Zürich-Genève-  
New York  
mit B-747.

New York-Genève-  
Zürich  
mit B-747.



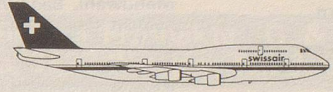
Zürich-Boston-  
Chicago  
mit B-747.

Chicago-Boston-  
Zürich  
mit B-747.

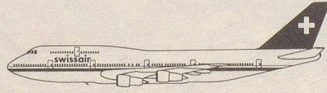


Zürich-Montreal-  
Toronto  
mit B-747.

Toronto-Montreal-  
Zürich  
mit B-747.

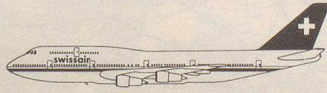
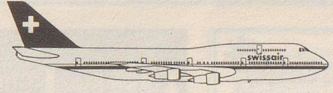


Sonntag



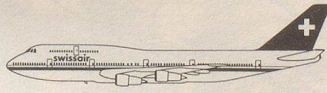
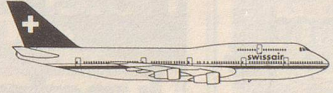
Zürich-New York  
nonstop  
mit B-747.

New York-Zürich  
nonstop  
mit B-747.



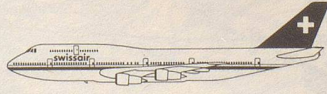
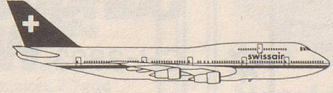
Zürich-Genève-  
New York  
mit B-747.

New York-Genève-  
Zürich  
mit B-747.



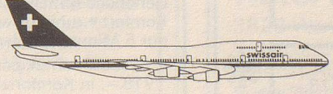
Zürich-Boston-  
Chicago  
mit B-747.

Chicago-Boston-  
Zürich  
mit B-747.



Zürich-Montreal-  
Toronto  
mit B-747.

Toronto-Montreal-  
Zürich  
mit B-747.

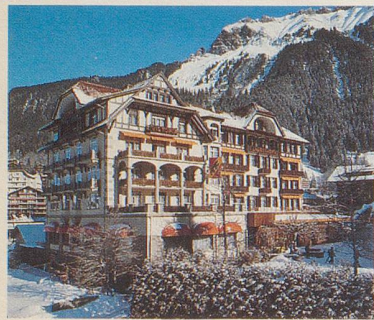


einen Film anschauen oder sich mit Ihrem Sitz in eine Lage bringen, in der Sie am liebsten träumen möchten. Möglicherweise vom bereitstehenden Helikopter, der First Class- und Business Class-Passagiere der Swissair in New York nicht nur gratis nach LaGuardia oder Newark bringt, den beiden Flughäfen mit weiteren inneramerikanischen Anschlussflügen. Sondern auch ebenso gratis dafür sorgt, dass zwischen dem Kennedy

Airport und Manhattan ein ständiges Hin und Her herrscht.

Die Swissair oder Ihr IATA-Reisebüro gibt Ihnen gerne alle weiteren Auskünfte.

swissair 



Prospekt und Auskunft:  
**Hotel Victoria-Lauberhorn**  
 CH-3823 Wengen  
 Tel. 036 / 56 51 51, Telex 923 232  
 S. + H. Castelein, Dir.

## Victoria-Lauberhorn Wengen Berner Oberland

1300-3454 m ü. M.

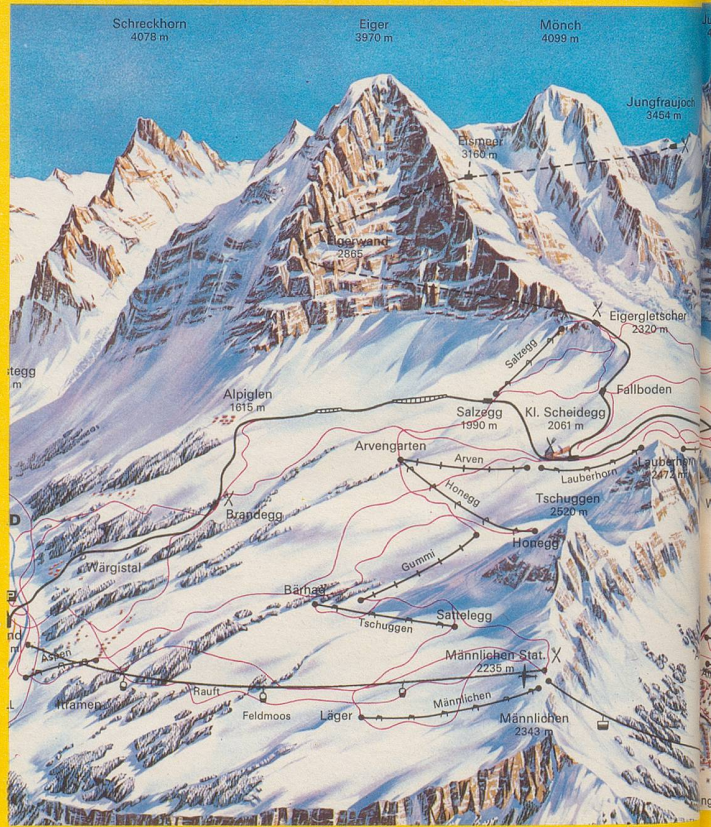
Total renoviertes familienfreundliches Erstklasshotel im Zentrum von Wengen garantiert mit seinen gemütlichen Restaurants, Bars und Café bei hohem Komfort einen angenehmen Aufenthalt. Zimmer mit Bad/WC, Telefon, Radio, **Halbpension, Menüwahl**, Fr. 75.- / 103.- je nach Lage, Saison und Aufenthaltsdauer. Dazu reichhaltiges Frühstücksbuffet sowie div. Buffets bei Kerzenlicht. **Vorteilhafte Ski-Arrangements:** 7 Tage **Halbpension, Menüwahl**, Bad/ WC inkl. Ski-Abonnement (gültig auf 22 Transportanlagen) ab Fr. 644.- / od. Fr. 1184.- für 14 Tage.

(Pauschalarrangements im Sommer)



# Wengen Jungfrau

Auskunft: Verkehrsbüro  
 CH-3823 Wengen  
 Tel. 036 / 55 14 14



**HOTEL** ★ ★ ★ ★  
 AM **Waldrand**  
**Wengen**

bietet Ihnen:  
 Erholung vom Alltag verbunden mit herrlichem Skifahren

Fam. Plözza  
 Postfach 133  
 Telefon 036 / 55 28 55

Spezial-Arrangements  
 Für Skifahrer ab Fr. 473.-  
 Für Wanderer ab Fr. 374.-  
 Offerte auf Anfrage

## Hotel Christliches Hospiz Jungfraublick Wengen

CH-3823

Gehobene Mittelklasse • Neubau 1975 •  
 Komfort • ruhig gelegen und trotzdem nur 5 Minuten zu den Bahnstationen •

- 1 Woche mit Skipass Fr. 546.- bis 718.-, in Komfortzimmer, Halbpension;
- 1 Woche mit Skipass Fr. 441.- bis 529.-, in heimeliger Dépendance

Hanni und Rolf Frick  
 Telefon 036 / 55 27 55, Telex 923248

## SUNSTAR-HOTEL



Geniessen Sie Ihre Winterferien bei uns in **Wengen** mit seinem herrlichen Skigebiet der Jungfrau-Region!

Erholen Sie sich im autofreien Kurort in unserem Erstklasshotel mit der persönlichen Atmosphäre. Zentrale, ruhige Aussichtslage. Eisbahn und Curlingrinks in nächster Nähe.

### Hallenbad, Sauna und Solarium gratis

Ihre Gastgeber: Fam. E. Leemann  
 CH-3823 Wengen  
 Telefon 036 / 56 51 11  
 Telex 923266

## Hotel Silberhorn Wengen



Erstklassiges Familienhotel im Herzen Wengens.  
**Für Ihren Komfort:** ganz neu gebaute, geräumige und rustikale Zimmer, charmanter Speisesaal, Halle mit Kamin.

**Fürs Budget:** 7 Nächte HP/Bad ab Fr. 539.-.

**Fürs Gemüt:** kulinarisches Wochenprogramm, elegante Rôtisserie, urchige Bar. Tanz zu Livemusik in der «Stube», zu Disco im «Tiffany».

**Für Ihre Gesundheit:** herrliche Terrasse. Sauna, Solarium, Hot Wirlpool.

**Für die Schönheit:** Coiffeur, Boutique. **Für Sie:** Einkauf im Haus.

Wir kümmern uns gerne um Sie:

**Ihre Familie Beldi**

**Telefon 036 / 56 51 31 . 3823 Wengen**



## Skiregion im Berner Oberland



**REGINA**

★★★★

Sonnige, zentrale Lage – schöne Aufenthaltsräume – gemütliche Bar – Menüwahl – Vegetarier- und Diätmenüs (ohne Zuschlag).

**Die Betreuung und Bedienung ist aufmerksam und persönlich.**

Günstige Wochenarrangements ab Fr. 475.–  
Ski-Package Arrgt incl. Bahnabt. ab Fr. 620.–

**Auskünfte + Prospekte: G. & A. Meyer  
Regina, 3823 Wengen, Tel. 036-55 15 12**

## Hotel Alpenrose Wengen

### Pauschal Ski-Wochen

Preis je nach Saisonzzeit

sFr 600.– bis 798.– mit Bad/WC  
7 Tage Halbpension, 7 Tage  
Generalabonnement für sämtliche  
Transportanlagen im Skizentrum  
Kleine Scheidegg/Männlichen  
ab 5. Jan. bis 14. April 1985

**Familie P. von Allmen  
Postfach 127  
Tel. 0041/36/55 32 16  
Telex 923 293**



## Hotel Schöneegg

3823 Wengen  
Gute Lage im Dorfzentrum mit  
schöner Aussicht auf die Berge.  
Angenehme Aufenthaltsräume.  
Zimmer mit Komfort und Dusche/  
Bad/WC, Balkon. Selbstwahl-  
telefon. Restaurant, Café.  
Telefon 036/55 17 25

## Hotel Schweizerheim



Chalet Schweizerheim Garni  
Chalet Iris  
CH-3823 Wengen  
Fam. H. + E. Lauener  
Telefon 036/55 11 12

In ruhiger Lage mit prächtiger Aussicht.  
Bekannt für gutes Essen. Zimmer mit  
oder ohne WC/Dusche, Halb- oder  
Vollpension.  
Zimmer mit Frühstück zu günstigen  
Preisen im Chalet Schweizerheim Garni.  
Ferienwohnungen und Studios für 1 bis  
8 Personen.

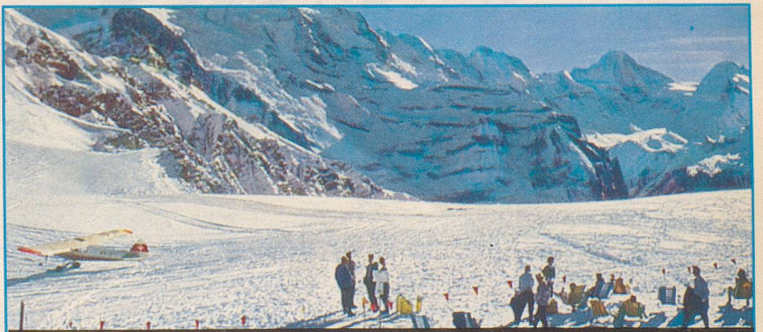
HOTEL

## Brunner 1 x (ig)

### Pauschal-Ski-Woche

Kein Schritt zu Fuss,  
Sie fahren Ski bis zum  
Hotel,  
dem gemütlichen Haus  
an schönster Lage.

Rufen Sie uns an!  
Telefon 036/55 24 94



## Luftseilbahn Wengen – Männlichen

2230 m ü. M. Berner Oberland Schweiz

**Ideales Wandergebiet im Sommer –  
Schnesicheres, herrliches Skigebiet im Winter**